

Terms and Conditions of Bubbles

Introduction

These Terms govern

- the use of this Application, and,
- any other related Agreement or legal relationship with the Owner

in a legally binding way. Capitalised words are defined in the relevant dedicated section of this document.

The User must read this document carefully.

Although the entire contractual relationship relating to these Products is entered into solely by the Owner and Users, Users acknowledge and agree that, where this Application has been provided to them via the Apple App Store, Apple may enforce these Terms as a third-party beneficiary.

Nothing in these Terms creates any relationship of employment, agency, or partnership between the involved parties.

This Application is provided by:

Vimutec UG (Haftungsbeschränkt)
Drudhardstr. 11
80995 München
Deutschland

Owner contact email: info@bubbles-app.com

What the User should know at a glance

- Please note that some provisions in these Terms may only apply to certain categories of Users. In particular, certain provisions may only apply to Consumers or to those Users that do not qualify as Consumers. Such limitations are always explicitly mentioned within each affected clause. In the absence of any such mention, clauses apply to all Users.
- The right of withdrawal only applies to European Consumers.
- Usage of this Application and the Service is age-restricted, as detailed in the relevant section of this document.
- This Application automatically extends Product subscriptions. Information about the a) extension period, b) termination details and c) termination notice can be found in the relevant section of these Terms.

TERMS OF USE

Unless otherwise specified, the terms of use detailed in this section apply generally when using this Application.

Single or additional conditions of use or access may apply in specific scenarios and in such cases are additionally indicated within this document.

By using this Application, Users confirm to meet the following requirements:

- There are no restrictions for Users in terms of being Consumers or Business Users;
- Users must be older than 16;
- Users aren't located in a country that is subject to a U.S. government embargo, or that has been designated by the U.S. government as a "terrorist-supporting" country;
- Users aren't listed on any U.S. government list of prohibited or restricted parties;

Account registration

To use the Service Users must register or create a User account, providing all required data or information in a complete and truthful manner.

Failure to do so will cause unavailability of the Service.

Users are responsible for keeping their login credentials confidential and safe. For this reason, Users are also required to choose passwords that meet the highest standards of strength permitted by this Application.

By registering, Users agree to be fully responsible for all activities that occur under their username and password. Users are required to immediately and unambiguously inform the Owner via the contact details indicated in this document, if they think their personal information, including but not limited to User accounts, access credentials or personal data, have been violated, unduly disclosed or stolen.

Conditions for account registration

Registration of User accounts on this Application is subject to the conditions outlined below. By registering, Users agree to meet such conditions.

- Accounts registered by bots or any other automated methods are not permitted.
- Unless otherwise specified, each User must register only one account.
- Unless explicitly permitted, a User account may not be shared with other persons.

Account termination

Users can terminate their account and stop using the Service at any time by doing the following:

- By using the tools provided for account termination on this Application.

However, termination of the account will not be possible until the subscription period paid for by the User has expired.

Account suspension and deletion

The Owner reserves the right, at its sole discretion, to suspend or delete at any time and without notice, User accounts that it deems inappropriate, offensive or in violation of these Terms.

The suspension or deletion of User accounts shall not entitle Users to any claims for compensation, damages or reimbursement.

The suspension or deletion of accounts due to causes attributable to the User does not exempt the User from paying any applicable fees or prices.

Content on this Application

Unless where otherwise specified or clearly recognisable, all content available on this Application is owned or provided by the Owner or its licensors.

The Owner undertakes its utmost effort to ensure that the content provided on this Application infringes no applicable legal provisions or third-party rights. However, it may not always be possible to achieve such a result. In such cases, without prejudice to any legal prerogatives of Users to enforce their rights, Users are kindly asked to preferably report related complaints using the contact details provided in this document.

Rights regarding content on this Application - All rights reserved

The Owner holds and reserves all intellectual property rights for any such content.

Users may not, therefore, use such content in any way that is not necessary or implicit in the proper use of the Service.

In particular, but without limitation, Users may not copy, download, share (beyond the limits set forth below), modify, translate, transform, publish, transmit, sell, sublicense, edit, transfer/assign to third parties or create derivative works from the content available on this Application, nor allow any third party to do so through the User or their device, even without the User's knowledge.

Where explicitly stated on this Application, the User may download, copy and/or share some content available through this Application for its sole personal and non-commercial use and provided that the copyright attributions and all the other attributions requested by the Owner are correctly implemented.

Any applicable statutory limitation or exception to copyright shall stay unaffected.

Content provided by Users

The Owner allows Users to upload, share or provide their own content to this Application.

By providing content to this Application, Users confirm that they are legally allowed to do so and that they are not infringing any statutory provisions and/or third-party rights.

Users acknowledge and accept that by providing their own content to this Application they grant the Owner a non-exclusive, worldwide, fully paid-up and royalty-free, irrevocable, perpetual (or for the entire protection term), sub-licenseable and transferable licence to use, access, store, reproduce, modify, distribute, publish, process into derivative works, broadcast, stream, transmit or otherwise exploit such content to provide and promote its Service in any media or manner.

To the extent permitted by applicable law, Users waive any moral rights in connection with content they provide to this Application.

Users acknowledge, accept and confirm that all content they provide through this Application is provided subject to the same general conditions set forth for content on this Application.

Liability for provided content

Users are solely liable for any content they upload, post, share, or provide through this Application. Users acknowledge and accept that **the Owner does not filter or moderate such content**.

However, the Owner reserves the right to remove, delete or block such content at its own discretion and, without prior notice, to deny the uploading User access to this Application:

- upon becoming aware of any (alleged) violation of these Terms, any third-party rights, or applicable law, based on such content;
- if a notice of infringement of intellectual property rights is received;
- if a notice of violation of a third party's privacy, including their intimate privacy, is received;
- upon order of a public authority; or
- where the Owner is made aware that the content, while being accessible via this Application, may represent a risk for Users, third parties and/or the availability of the Service.

The removal, deletion or blocking of content shall not entitle Users that have provided such content or that are liable for it, to any claims for compensation, damages or reimbursement.

Users agree to hold the Owner harmless from and against any claim asserted and/or damage suffered due to content they provided to or provided through this Application.

Removal of content from parts of this Application available through the App Store

If the reported content is deemed objectionable, it will be removed within 24 hours and the User who provided the content will be barred from using the Service.

Access to provided content

Content that Users provide to this Application is made available according to the criteria outlined within this section.

Content for determined audiences

Content meant to be made available to specific audiences may only be shared with such third parties as determined by Users.

No personal data, identifier or any other information related to Users, except for a pseudonym of their choice (such as a nickname or avatar) shall appear in connection with the content, unless Users decide otherwise on their own initiative.

Users may (and are encouraged to) check on this Application to find details of who can access the content they provide.

Access to external resources

Through this Application Users may have access to external resources provided by third parties. Users acknowledge and accept that the Owner has no control over such resources and is therefore not responsible for their content and availability.

Conditions applicable to any resources provided by third parties, including those applicable to any possible grant of rights in content, result from each such third parties' terms and conditions or, in the absence of those, applicable statutory law.

In particular, on this Application Users may see advertisements provided by third parties. The Owner does not control or moderate the advertisements displayed via this Application. If Users click on any such advertisement, they will be interacting with any third party responsible for that advertisement.

The Owner is not responsible for any matters resulting from such interaction with third parties, such as anything resulting from visiting third-party websites or using third-party content.

Acceptable use

This Application and the Service may only be used within the scope of what they are provided for, under these Terms and applicable law.

Users are solely responsible for making sure that their use of this Application and/or the Service violates no applicable law, regulations or third-party rights.

Therefore, **the Owner reserves the right to take any appropriate measure to protect its legitimate interests including denying Users access to this Application or the Service, terminating contracts, reporting any misconduct performed through this Application or the Service to the competent authorities – such as judicial or administrative authorities - whenever Users are suspected to be in violation of any laws, regulations, third-party rights and/or these Terms, including, but not limited to, by engaging in any of the following activities:**

Conduct restrictions

- pretending to fulfil any possible condition or requirements for accessing this Application and/or using the Services, such as for instance being adult according to law or qualifying as a Consumer;
- concealing their identity or stealing someone else's identity or pretend to be or represent a third-party, if not allowed to do so by such third-party;
- manipulating identifiers to disguise or otherwise conceal the origin of their messages or of the content posted;
- defaming, abusing, harassing, using threatening practises, threatening or violating the legal rights of others in any other way;
- promoting activity that may endanger the User's life or the life of any other User or lead to physical harm. This includes but is not limited to suicide threats or instigations, intentional physical trauma, the use of illegal drugs, or excessive drinking. Under no circumstance is any User allowed to post any content promoting and/or encouraging and/or showing any self-destructive or violent behaviour on this Application;
- probing, scanning or testing the vulnerability of this Application, including the services or any network connected to the website, nor breaching the security or authentication measures on this Application, including the services or any network connected to this Application;
- installing, embedding, uploading or otherwise incorporating any malware into or via this Application;
- using this Application or the technical infrastructure in an abusive, excessive or otherwise inappropriate way (for example: for spamming purposes);
- attempting to disrupt or tamper with the technical infrastructure in a manner that harms or places an undue burden on this Application or the Service;

Excessive use of the Service

- using a resource of this Application excessively in relation to other Users of this Application – in such cases, the Owner, at its sole discretion, additionally reserves the right to suspend the User's account or limit the related activity until the User reduces the excessive consumption;

Excessive use of the API

- sending abusive or excessively frequent requests to the Service via the API. The Owner will determine what constitutes abuse or excessive usage of the API and additionally reserves the right to temporarily or permanently suspend access to the API by the User. In such cases, the Owner will make a reasonable attempt to alert the User prior to suspension;

Scraping

- adopting any automated process to extract, harvest or scrape information, data and/or content from this Application and all the digital properties thereto related unless where explicitly allowed to do so by the Owner;

Content restrictions

- disseminating or publishing content that is unlawful, obscene, illegitimate, libelous or inappropriate;
- publishing any content that promotes, either directly or indirectly, hate, racism, discrimination, pornography, violence;
- disseminating or publishing any content that is false or may create unjustified alarm;
- using this Application to publish, disseminate or otherwise provide content protected by intellectual property laws, including but not limited to patent, trademark or copyright law, unlawfully and without the legitimate right-holder's consent;
- using this Application to publish, disseminate or otherwise make available any other content which infringes on any third-party rights, including but not limited to state, military, trade or professional secrets and personal data;

- publishing any content or carrying out any activity that disrupts, interrupts, harms, or otherwise violates the integrity of this Application or another User's experience or devices. Such activities include: spamming, distributing unauthorised advertisements, phishing, defrauding others, spreading malware or viruses etc.;

User protection

- misappropriating any account in use by another User;
- harvesting or collecting any personally identifying information of other Users including but not limited to their email addresses or contact information, by circumventing the privacy setting of other Users' accounts on this Application or by any other means;
- using any information relating to other Users, including personal or contact data, for purposes other than those this Application is intended for;

Commercial use restrictions

- registering or using this Application in order to promote, sell or advertise products or services of any kind in any way;
- indicating or trying to imply in any manner, that a User stands in a qualified relationship with this Application or that this Application has endorsed the User, the User's products or services or any third party's products and services for any purpose;

“Tell-a-friend”

This Application gives Users the opportunity to receive advantages if, as a result of their recommendation, any new User purchases a Product offered on this Application.

In order to take advantage of this offer, Users may invite others to purchase the Products on this Application by sending them a tell-a-friend code provided by the Owner. Such codes can only be redeemed once.

If upon purchase of the Products on this Application any of the persons invited redeems a tell-a-friend code, the inviting User shall receive the advantage or benefit (such as: a price reduction, an additional service feature, an upgrade etc.) specified on this Application.

Tell-a-friend codes may be limited to specific Products among those offered on this Application.

The Owner reserves the right to end the offer at any time at its own discretion.

While no general limitation applies to the number of persons that can be invited, the amount of advantage or benefit that each inviting User can receive, may be limited.

Software license

Any intellectual or industrial property rights, and any other exclusive rights on software or technical applications embedded in or related to this Application are held by the Owner and/or its licensors.

Subject to Users' compliance with and notwithstanding any divergent provision of these Terms, the Owner merely grants Users a revocable, non-exclusive, non-sublicensable and non-transferable license to use the software and/or any other technical means embedded in the Service within the scope and for the purposes of this Application and the Service offered.

This license does not grant Users any rights to access, usage or disclosure of the original source code. All techniques, algorithms, and procedures contained in the software and any documentation thereto related is the Owner's or its licensors' sole property.

All rights and license grants to Users shall immediately terminate upon any termination or expiration of the Agreement.

Without prejudice to the above, under this licence Users may download, install, use and run the software on the permitted number of devices, provided that such devices are common and up-to-date in terms of technology and market standards.

The Owner reserves the right to release updates, fixes and further developments of this Application and/or its related software. Users may need to download and install such updates to continue using this Application and/or its related software.

However, in order to get access to completely new versions or releases of the software Users may need to purchase a separate licence.

The User may download, instal, use and run the software on unlimited devices.

However, it may not be permitted to run the software on more than one device at a time.

Notwithstanding the foregoing, the User undertakes to immediately delete any copies of the software upon the expiry of the licence under which such software is provided to the User.

The software licenced to Users shall be valid and functional for the entire duration of the subscription, subject to the conditions of the Agreement including, without limitation, any possible required updates. It is understood that the possible occurrence of errors

and occasional technical faults is inherent to the nature of software. To the extent required under applicable law and/or the Agreement, the Owner commits to correcting and resolving possible defects and/or faults impairing the software's functionality during the validity period, unless these result from any improper or irregular use of the software, including (without limitation) the User's failure to implement any required updates.

API usage terms

Users may access their data relating to this Application via the Application Program Interface (API). Any use of the API, including use of the API through a third-party product/service that accesses this Application, is bound by these Terms and, in addition, by the following specific terms:

- the User expressly understands and agrees that the Owner bears no responsibility and shall not be held liable for any damages or losses resulting from the User's use of the API or their use of any third-party products/services that access data through the API.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE

Paid Products

Some of the Products provided on this Application, as part of the Service, are provided on the basis of payment.

The fees, duration and conditions applicable to the purchase of such Products are described below and in the dedicated sections of this Application.

To purchase Products, the User must register or log into this Application.

Product description

Prices, descriptions or availability of Products are outlined in the respective sections of this Application and are subject to change without notice.

While Products on this Application are presented with the greatest accuracy technically possible, representation on this Application through any means (including, as the case may be, graphic material, images, colours, sounds) is for reference only and implies no warranty as to the characteristics of the purchased Product.

The characteristics of the chosen Product will be outlined during the purchasing process.

Purchasing process

Any steps taken from choosing a Product to order submission form part of the purchasing process.

The purchasing process includes these steps:

- Users must choose the desired Product and verify their purchase selection.
- After having reviewed the information displayed in the purchase selection, Users may place the order by submitting it.

Order submission

When the User submits an order, the following applies:

- The submission of an order determines contract conclusion and therefore creates for the User the obligation to pay the price, taxes and possible further fees and expenses, as specified on the order page.
- In case the purchased Product requires an action from the User, such as the provision of personal information or data, specifications or special wishes, the order submission creates an obligation for the User to cooperate accordingly.
- Upon submission of the order, Users will receive a receipt confirming that the order has been received.

All notifications related to the described purchasing process shall be sent to the email address provided by the User for such purposes.

Prices

Users are informed during the purchasing process and before order submission, about any fees, taxes and costs (including, if any, delivery costs) that they will be charged.

Prices on this Application are displayed:

- including all applicable fees, taxes and costs.

Offers and discounts

The Owner may offer discounts or provide special offers for the purchase of Products. Any such offer or discount shall always be subject to the eligibility criteria and the terms and conditions set out in the corresponding section of this Application.

Offers and discounts are always granted at the Owner's sole discretion.

Repeated or recurring offers or discounts create no claim/title or right that Users may enforce in the future.

Depending on the case, discounts or offers shall be valid for a limited time only or while stocks last. If an offer or discount is limited by time, the time indications refer to the time zone of the Owner, as indicated in the Owner's location details in this document, unless otherwise specified.

Methods of payment

Information related to accepted payment methods is made available during the purchasing process.

Some payment methods may only be available subject to additional conditions or fees. In such cases related information can be found in the dedicated section of this Application.

All payments are independently processed through third-party services. Therefore, this Application does not collect any payment information – such as credit card details – but only receives a notification once the payment has been successfully completed. The User may read the privacy policy of this Application to learn more about the data processing and Users' rights regarding their data.

If a payment through the available methods fails or is refused by the payment service provider, the Owner shall be under no obligation to fulfil the purchase order. If a payment fails or is refused, the Owner reserves the right to claim any related expenses or damages from the User.

Authorization for future PayPal payment

If Users authorise the PayPal feature which allows future purchases, this Application will store an identification code linked to the Users' PayPal account. This will authorise this Application to automatically process payments for future purchases or recurring instalments of past purchases.

This authorisation can be revoked at any time, either by contacting the Owner or by changing the user settings offered by PayPal.

Purchase via app store

This Application or specific Products available for sale on this Application must be purchased via a third-party app store. To access such purchases, Users must follow the instructions provided on the relevant online store (such as "Apple App Store" or "Google Play"), which may vary depending on the particular device in use.

Unless otherwise specified, purchases done via third-party online stores are also subject to such third-parties' terms and conditions, which, in case of any inconsistency or conflict, shall always prevail upon these Terms.

Users purchasing through such third-party online stores must therefore read such terms and conditions of sale carefully and accept them.

Retention of usage rights

Users do not acquire any rights to use the purchased Product until the total purchase price is received by the Owner.

Delivery

Performance of services

The purchased service shall be performed or made available within the timeframe specified on this Application or as communicated before the order submission.

Contract duration

Subscriptions

Subscriptions allow Users to receive a Product continuously or regularly over time. Details regarding the type of subscription and termination are outlined below.

Fixed-term subscriptions

Paid fixed-term subscriptions start on the day the payment is received by the Owner and last for the subscription period chosen by the User or otherwise specified during the purchasing process.

Once the subscription period expires, the Product shall no longer be accessible.

Subscriptions handled via Apple Account

Users may subscribe to a Product using the Apple Account associated with their Apple App Store account by using the relevant process on this Application. When doing so, Users acknowledge and accept that

- any payment due shall be charged to their Apple Account;
- subscriptions are automatically renewed for the same duration unless the User cancels at least 24 hours before the current period expires;
- any and all fees or payments due for renewal will be charged within 24-hours before the end of the current period;
- subscriptions can be managed or cancelled in the Users' Apple App Store account settings.

The above shall prevail upon any conflicting or diverging provision of these Terms.

Termination

Recurring subscriptions may be terminated at any time by sending a clear and unambiguous termination notice to the Owner using the contact details provided in this document, or — if applicable — by using the corresponding controls inside this Application.

Automatic extension of fixed-term subscriptions

At the end of the initial term, subscriptions are automatically extended for an unlimited period, unless the User terminates no later than 2 days before the end of such term.

The fee due upon extension will be charged on the payment method that the User chose during purchase.

After extension, the subscription will last for an indefinite period and may be terminated monthly.

Termination

Extended subscriptions may be terminated at any time by sending a clear and unambiguous termination notice to the Owner using the contact details provided in this document, or — if applicable — by using the corresponding controls inside this Application.

If the notice of termination is received by the Owner by the end of the current month, the subscription shall expire at the end of such month.

Terms and conditions applying to extra features

Users that have an active subscription may purchase single extra add-ons or features, described in the relevant section of this Application.

Unless otherwise specified, such extras are subject to the same terms applicable to the main Product, including all provisions of this document.

Modification of Digital Products

The following applies to Users qualifying as Consumers.

This Application provides a Digital Product to Users over time. In order to ensure conformity of the Digital Product at all times, the Owner reserves the right to modify the Digital Product from time to time at no additional cost for Users, by duly informing Users about any such upcoming modification and its reasons.

Where Users maintain that such modification would negatively impact their access to or use of the Digital Product, and such negative impact would not be only minor, Users shall have the right to terminate the contract with the Owner within no less than 30 days of receiving the information about the upcoming modification, or of the implementation of the modification - whichever is later.

Provision of personal data

To access or receive some of the Products provided via this Application as part of the Service, Users may be required to provide their personal data as indicated on this Application.

User rights

Right of withdrawal

Unless exceptions apply, the User may be eligible to withdraw from the contract within the period specified below (generally 14 days), for any reason and without justification. Users can learn more about the withdrawal conditions within this section.

Who the right of withdrawal applies to

Unless any applicable exception is mentioned below, Users who are European Consumers are granted a statutory withdrawal right under EU rules, to withdraw from contracts entered into online (distance contracts) within the specified period applicable to their case, for any reason and without justification.

Users that do not fit this qualification, cannot benefit from the rights described in this section. The Consumer shall only be liable to the Seller for any diminution in the value of the goods resulting from handling the goods in a manner other than that necessary to acquaint him with the nature, characteristics and functionality of the goods.

Exercising the right of withdrawal

To exercise their right of withdrawal, Users must send to the Owner an unequivocal statement of their intention to withdraw from the contract.

To this end, Users may use the model withdrawal form available from within the “definitions” section of this document. Users are, however, free to express their intention to withdraw from the contract by making an unequivocal statement in any other suitable way. In order to meet the deadline within which they can exercise such right, Users must send the withdrawal notice before the withdrawal period expires.

When does the withdrawal period expire?

- **Regarding the purchase of a service**, the withdrawal period expires 14 days after the day that the contract is entered into, unless the User has waived the withdrawal right.

Effects of withdrawal

Users who correctly withdraw from a contract will be reimbursed by the Owner for all payments made to the Owner, including, if any, those covering the costs of delivery.

However, any additional costs resulting from the choice of a particular delivery method other than the least expensive type of standard delivery offered by the Owner, will not be reimbursed.

Such reimbursement shall be made without undue delay and, in any event, no later than 14 days from the day on which the Owner is informed of the User’s decision to withdraw from the contract. Unless otherwise agreed with the User, reimbursements will be made using the same means of payment as used to process the initial transaction. In any event, the User shall not incur any costs or fees as a result of such reimbursement.

...on the purchase of services

Where a User exercises the right of withdrawal after having requested that the service be performed before the withdrawal period expires, the User shall pay to the Owner an amount which is in proportion to the part of service provided.

Such payment shall be calculated based on the fee contractually agreed upon, and be proportional to the part of service provided until the time the User withdraws, compared with the full coverage of the contract.

UK User rights

Right to cancel

Unless exceptions apply, Users who are Consumers in the United Kingdom have a legal right of cancellation under UK law and may be eligible to withdraw from contracts made online (distance contracts) within the period specified below (generally 14 days), for any reason and without justification.

Users that do not qualify as Consumers, cannot benefit from the rights described in this section. Users can learn more about the cancellation conditions within this section.

Exercising the right to cancel

To exercise their right to cancel, Users must send to the Owner an unequivocal statement of their intention to withdraw from the contract. To this end, Users may use the model withdrawal form available from within the “definitions” section of this document. Users are, however, free to express their intention to withdraw from the contract by making an unequivocal statement in any other suitable way. In order to meet the deadline within which they can exercise such right, Users must send the withdrawal notice before the cancellation period expires.

When does the cancellation period expire?

- **Regarding the purchase of a service**, the cancellation period expires 14 days after the day that the contract is entered into, unless the User has waived the right to cancel.

Effects of cancellation

Users who correctly withdraw from a contract will be reimbursed by the Owner for all payments made to the Owner, including, if any, those covering the costs of delivery.

However, any additional costs resulting from the choice of a particular delivery method other than the least expensive type of standard delivery offered by the Owner, will not be reimbursed.

Such reimbursement shall be made without undue delay and, in any event, no later than 14 days from the day on which the Owner is informed of the User’s decision to withdraw from the contract. Unless otherwise agreed with the User, reimbursements will be made using the same means of payment as used to process the initial transaction. In any event, the User shall not incur any costs or fees as a result of such reimbursement.

...on the purchase of services

Where a User exercises the right to cancel after having requested that the service be performed before the cancellation period expires, the User shall pay to the Owner an amount which is in proportion to the part of service provided.

Such payment shall be calculated based on the fee contractually agreed upon, and be proportional to the part of service provided until the time the User withdraws, compared with the full coverage of the contract.

Brazilian User rights

Right of regret

Unless an applicable exception is stated below, Users who are Consumers in Brazil have a legal right of regret under Brazilian law. This means that the Consumer has the right to withdraw from contracts made online (distance contracts or any contract signed away from business premises) within seven (7) days of the date the contract was entered into or the receipt of the product or service, for any reason and without justification. Users that do not qualify as Consumers, cannot benefit from the rights described in this section. The right of regret may be exercised by the Consumer via contact channels listed at the beginning of this document and in accordance with the guidelines in this section.

Exercising the right of regret

To exercise their right of regret, Users must send to the Owner an unequivocal statement of their intention to withdraw from the contract. To this end, Users may use the model withdrawal form available from within the “definitions” section of this document. Users are, however, free to express their intention to withdraw from the contract by making an unequivocal statement in any other suitable way. In order to meet the deadline within which they can exercise such right, Users must send the regret notice before the regret period expires. When does the regret period expire?

- **Regarding the purchase of a service**, the regret period expires seven (7) days after the day that the contract is entered into and only if the service has not yet been provided.

Effects of regret

Users who correctly withdraw from a contract will be reimbursed by the Owner for all payments made to the Owner, including, if any, those covering the costs of delivery.

However, any additional costs resulting from the choice of a particular delivery method other than the least expensive type of standard delivery offered by the Owner, will not be reimbursed.

Such reimbursement shall be made without undue delay and, in any event, no later than 14 days from the day on which the Owner is informed of the User’s decision to withdraw from the contract or the actual return of the product, whichever occurs

later. Unless otherwise agreed with the User, reimbursements will be made using the same means of payment as used to process the initial transaction. In any event, the User shall not incur any costs or fees as a result of such reimbursement.

...on the purchase of services

Where a User exercises the right of regret after having requested that the service be performed before the regret period expires, the User shall pay to the Owner an amount which is in proportion to the part of the service provided.

Such payment shall be calculated based on the fee contractually agreed upon, and be proportional to the part of service provided until the time the User withdraws.

Guarantees

Legal guarantee of conformity for Digital Products under EU law

Under EU law, for a minimum period of 2 years from delivery or, in case of Digital Products supplied continuously for more than 2 years for the entire supply period, traders guarantee conformity of the Digital Products they provide to Consumers.

Where Users qualify as European Consumers, the legal guarantee of conformity applies to the Digital Products available on this Application in accordance with the laws of the country of their habitual residence.

National laws of such country may grant Users broader rights.

Forfeiture of conformity claims with regard to Digital Products

Where the Owner provides one or more updates to the Digital Product purchased, the User is required to install and/or implement all such updates according to the instructions provided by the Owner whenever informed to do so. Failure to install or apply any such updates may result in forfeiture of conformity claims with respect to the Digital Product.

Legal guarantee of conformity for services for Consumers in Brazil

The legal guarantee applicable to services sold by this Application complies with the following terms, according to the Consumer Protection Code:

- non-durable services shall have a thirty-day (30 day) guarantee; and
- durable services shall have a ninety-day (90 day) guarantee.

The warranty period starts from the end of the performance of services.

The warranty is not applicable in cases of service misuse, natural events or if it has been subjected to any maintenance other than that provided by this Application.

The warranty may be claimed through the contact channels provided by this Application. If applicable, the Owner shall bear the costs of shipping any goods for technical assessment.

The Owner, at its own discretion, may also offer a contractual warranty in addition to the legal warranty.

The regulations applicable to contractual warranties can be found in the specifications provided by this Application. If no such information is provided, only the statutory provisions shall apply.

Liability and indemnification

Unless otherwise explicitly stated or agreed with Users, the Owner's liability for damages in connection with the execution of the Agreement shall be excluded, limited and/or reduced to the maximum extent permitted by applicable law.

Indemnification

The User agrees to indemnify and hold the Owner and its subsidiaries, affiliates, officers, directors, agents, co-branders, partners and employees harmless from and against any claim or demand — including but not limited to lawyer's fees and costs — made by any third party due to or in relation with any culpable violation of these Terms, third-party rights or statutory provisions connected to the use of the Service by the User or its affiliates, officers, directors, agents, co-branders, partners and employees to the extent allowed by applicable law.

The above also applies to any claims exercised by third parties (including but not limited to the Owner's clients or customers) against the Owner related to Digital Products provided by the User such as, for instance, conformity claims.

Limitation of liability

Unless otherwise explicitly stated and without prejudice to applicable law, Users shall have no right to claim damages against the Owner (or any natural or legal person acting on its behalf).

This does not apply to damages to life, health or physical integrity, damages resulting from the breach of material contractual obligations such as any obligation strictly necessary to achieve the purpose of the contract, and/or damages resulting from intent or gross negligence, as long as this Application has been appropriately and correctly used by the User.

Unless damages have been caused by way of intent or gross negligence, or they affect life, health or physical integrity, the Owner shall only be liable to the extent of typical and foreseeable damages at the moment the contract was entered into.

In particular, within the limits stated above, the Owner shall not be liable for:

- damages or losses resulting from interruptions or malfunctions of this Application due to acts of force majeure, or unforeseen and unforeseeable events and, in any case, independent of the will and beyond the control of the Owner, such as, but not limited to, failures or disruptions of telephone or electrical lines, the Internet and / or other means of transmission, unavailability of websites, strikes, natural disasters, viruses and cyber attacks, interruptions in the delivery of products, third-party services or applications;
- any loss of business opportunities and any other loss, even indirect, that may be incurred by the User (such as, but not limited to, trading losses, loss of revenue, income, profits or anticipated savings, loss of contracts or business relationships, loss of reputation or goodwill, etc.);
- any losses that are not the direct consequence of a breach of the Terms by the Owner;
- any damage, prejudice or loss occurring due to viruses or other malware contained in or connected to files available for download from the internet or via this Application. Users are responsible for implementing sufficient security measures – such as anti-viruses and firewalls to prevent any such infection or attack and for securing backup copies of all data or information exchanged via or uploaded to this Application.

Notwithstanding the above, the following limitation applies to all Users not qualifying as Consumers:

In any event of liability, the compensation may not exceed the total payments that have been, will be or would be received by the Owner from the User based on the contract over a period of 12 months, or the period of the duration of the Agreement, if shorter.

Australian Users

Limitation of liability

Nothing in these Terms excludes, restricts or modifies any guarantee, condition, warranty, right or remedy which the User may have under the Competition and Consumer Act 2010 (Cth) or any similar state and territory legislation and which cannot be excluded, restricted or modified (non-excludable right). To the fullest extent permitted by law, our liability to the User, including liability for a breach of a non-excludable right and liability which is not otherwise excluded under these Terms, is limited, at the Owner's sole discretion, to the re-performance of the services or the payment of the cost of having the services supplied again.

US Users

Disclaimer of Warranties

This Application is provided strictly on an “as is” and “as available” basis. Use of the Service is at Users’ own risk. To the maximum extent permitted by applicable law, the Owner expressly disclaims all conditions, representations, and warranties — whether express, implied, statutory or otherwise, including, but not limited to, any implied warranty of merchantability, fitness for a particular purpose, or non-infringement of third-party rights. No advice or information, whether oral or written, obtained by the User from the Owner or through the Service will create any warranty not expressly stated herein.

Without limiting the foregoing, the Owner, its subsidiaries, affiliates, licensors, officers, directors, agents, co-branders, partners, suppliers and employees do not warrant that the content is accurate, reliable or correct; that the Service will meet Users’ requirements; that the Service will be available at any particular time or location, uninterrupted or secure; that any defects or errors will be corrected; or that the Service is free of viruses or other harmful components. Any content downloaded or otherwise obtained through the use of the Service is downloaded at Users' own risk and Users shall be solely responsible for any damage to Users’ computer system or mobile device or loss of data that results from such download or Users’ use of the Service.

The Owner does not warrant, endorse, guarantee, or assume responsibility for any product or service advertised or offered by a third party through the Service or any hyperlinked website or service, and the Owner shall not be a party to or in any way monitor any transaction between Users and third-party providers of products or services.

The Service may become inaccessible or it may not function properly with Users' web browser, mobile device, and/or operating system. The owner cannot be held liable for any perceived or actual damages arising from Service content, operation, or use of this Service.

Federal law, some states, and other jurisdictions, do not allow the exclusion and limitations of certain implied warranties. The above exclusions may not apply to Users. This Agreement gives Users specific legal rights, and Users may also have other rights which vary from state to state. The disclaimers and exclusions under this agreement shall not apply to the extent prohibited by applicable law.

Limitations of liability

To the maximum extent permitted by applicable law, in no event shall the Owner, and its subsidiaries, affiliates, officers, directors, agents, co-branders, partners, suppliers and employees be liable for:

- any indirect, punitive, incidental, special, consequential or exemplary damages, including without limitation damages for loss of profits, goodwill, use, data or other intangible losses, arising out of or relating to the use of, or inability to use, the Service; and
- any damage, loss or injury resulting from hacking, tampering or other unauthorised access or use of the Service or User account or the information contained therein;
- any errors, mistakes, or inaccuracies of content;
- personal injury or property damage, of any nature whatsoever, resulting from User access to or use of the Service;
- any unauthorised access to or use of the Owner's secure servers and/or any and all personal information stored therein;
- any interruption or cessation of transmission to or from the Service;
- any bugs, viruses, trojan horses, or the like that may be transmitted to or through the Service;
- any errors or omissions in any content or for any loss or damage incurred as a result of the use of any content posted, emailed, transmitted, or otherwise made available through the Service; and/or
- the defamatory, offensive, or illegal conduct of any User or third party.

In no event shall the Owner, and its subsidiaries, affiliates, officers, directors, agents, co-branders, partners, suppliers and employees be liable for any claims, proceedings, liabilities, obligations, damages, losses or costs in an amount exceeding the amount paid by User to the Owner hereunder in the preceding 12 months, or the period of duration of this agreement between the Owner and User, whichever is shorter.

This limitation of liability section shall apply to the fullest extent permitted by law in the applicable jurisdiction whether the alleged liability is based on contract, tort, negligence, strict liability, or any other basis, even if the User has been advised of the possibility of such damage.

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, therefore the above limitations or exclusions may not apply to the User. The terms give User specific legal rights, and User may also have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under the terms shall not apply to the extent prohibited by applicable law.

Indemnification

The User agrees to defend, indemnify and hold the Owner and its subsidiaries, affiliates, officers, directors, agents, co-branders, partners, suppliers and employees harmless from and against any and all claims or demands, damages, obligations, losses, liabilities, costs or debt, and expenses, including, but not limited to, legal fees and expenses, arising from

- User's use of and access to the Service, including any data or content transmitted or received by User;
- User's violation of these terms, including, but not limited to, User's breach of any of the representations and warranties set forth in these terms;
- User's violation of any third-party rights, including, but not limited to, any right of privacy or intellectual property rights;
- User's violation of any statutory law, rule, or regulation;
- any content that is submitted from User's account, including third party access with User's unique username, password or other security measure, if applicable, including, but not limited to, misleading, false, or inaccurate information;
- User's willful misconduct; or
- statutory provision by User or its affiliates, officers, directors, agents, co-branders, partners, suppliers and employees to the extent allowed by applicable law.

Common provisions

No Waiver

The Owner's failure to assert any right or provision under these Terms shall not constitute a waiver of any such right or provision. No waiver shall be considered a further or continuing waiver of such term or any other term.

Service interruption

To ensure the best possible service level, the Owner reserves the right to interrupt the Service for maintenance, system updates or any other changes, informing the Users appropriately.

Within the limits of law, the Owner may also decide to suspend or discontinue the Service altogether. If the Service is discontinued, the Owner will cooperate with Users to enable them to withdraw personal data or information and will respect Users' rights relating to continued product use and/or compensation, as provided for by applicable law.

Additionally, the Service might not be available due to reasons outside the Owner's reasonable control, such as "force majeure" events (infrastructural breakdowns or blackouts etc.).

The Owner undertakes to inform the User with at least 2 days' notice in advance, whenever possible.

Service reselling

Users may not reproduce, duplicate, copy, sell, resell or exploit any portion of this Application and of its Service without the Owner's express prior written permission, granted either directly or through a legitimate reselling program.

Privacy policy

To learn more about the use of their personal data, Users may refer to the privacy policy of this Application.

Intellectual property rights

Without prejudice to any more specific provision of these Terms, any intellectual property rights, such as copyrights, trademark rights, patent rights and design rights related to this Application are the exclusive property of the Owner or its licensors and are subject to the protection granted by applicable laws or international treaties relating to intellectual property.

All trademarks — nominal or figurative — and all other marks, trade names, service marks, word marks, illustrations, images, or logos appearing in connection with this Application are, and remain, the exclusive property of the Owner or its licensors and are subject to the protection granted by applicable laws or international treaties related to intellectual property.

Changes to these Terms

The Owner reserves the right to amend or otherwise modify these Terms at any time. In such cases, the Owner will appropriately inform the User of these changes.

Such changes will only affect the relationship with the User from the date communicated to Users onwards.

The continued use of the Service will signify the User's acceptance of the revised Terms. If Users do not wish to be bound by the changes, they must stop using the Service and may terminate the Agreement.

The applicable previous version will govern the relationship prior to the User's acceptance. The User can obtain any previous version from the Owner.

If legally required, the Owner will notify Users in advance of when the modified Terms will take effect.

The Owner will appropriately inform the User of upcoming changes 14 days before they come into effect.

The Owner will inform the User of such changes by releasing the information via this Application.

Exception for Consumers in France

Regardless of the above, any change of these Terms shall be communicated in writing no later than one month prior to becoming effective. Should Consumers in France not accept the modified Terms, they shall have the right to terminate the Agreement without any penalty nor right to claim compensation up to four months following the day on which the modified Terms have become effective.

Assignment of contract

The Owner reserves the right to transfer, assign, dispose of by novation, or subcontract any or all rights or obligations under these Terms, taking the User's legitimate interests into account. Provisions regarding changes of these Terms will apply accordingly.

Users may not assign or transfer their rights or obligations under these Terms in any way, without the written permission of the Owner.

Contacts

All communications relating to the use of this Application must be sent using the contact information stated in this document.

Severability

Should any provision of these Terms be deemed or become invalid or unenforceable under applicable law, the invalidity or unenforceability of such provision shall not affect the validity of the remaining provisions, which shall remain in full force and effect.

US Users

Any such invalid or unenforceable provision will be interpreted, construed and reformed to the extent reasonably required to render it valid, enforceable and consistent with its original intent. These Terms constitute the entire Agreement between Users and the Owner with respect to the subject matter hereof, and supersede all other communications, including but not limited to all prior agreements, between the parties with respect to such subject matter. These Terms will be enforced to the fullest extent permitted by law.

EU Users

Should any provision of these Terms be or be deemed void, invalid or unenforceable, the parties shall do their best to find, in an amicable way, an agreement on valid and enforceable provisions thereby substituting the void, invalid or unenforceable parts. In case of failure to do so, the void, invalid or unenforceable provisions shall be replaced by the applicable statutory provisions, if so permitted or stated under the applicable law.

Without prejudice to the above, the nullity, invalidity or impossibility to enforce a particular provision of these Terms shall not nullify the entire Agreement, unless the severed provisions are essential to the Agreement, or of such importance that the parties would not have entered into the contract if they had known that the provision would not be valid, or in cases where the remaining provisions would translate into an unacceptable hardship on any of the parties.

Authoritative version of these Terms

These Terms are drawn up and revised in German. Other language versions of these Terms are provided for information purposes only. In the event of any inconsistency between different linguistic versions, the original version shall always prevail.

Governing law

These Terms are governed by the law of the place where the Owner is based, as disclosed in the relevant section of this document, without regard to conflict of laws principles.

Prevalence of national law

However, regardless of the above, if the law of the country that the User is located in provides for higher applicable consumer protection standards, such higher standards shall prevail.

Exception for Consumers in Switzerland

If the User qualifies as a Consumer in Switzerland, Swiss law will apply.

Exception for Consumers in Brazil

If the User qualifies as a Consumer in Brazil and the product and/or service is commercialised in Brazil, Brazilian law will apply.

Venue of jurisdiction

The exclusive competence to decide on any controversy resulting from or connected to these Terms lies with the courts of the place where the Owner is based, as displayed in the relevant section of this document.

Exception for Consumers in Europe

The above does not apply to any Users that qualify as European Consumers, nor to Consumers based in the United Kingdom, Switzerland, Norway or Iceland.

Exception for Consumers in Brazil

The above does not apply to Users in Brazil that qualify as Consumers.

US Users

Each party specifically waives any right to trial by jury in any court in connection with any action or litigation. Any claims under these terms shall proceed individually and no party shall join in a class action or other proceeding with or on behalf of others.

UK Consumers

Consumers based in England and Wales may bring legal proceedings in connection with these Terms in the English and Welsh courts. Consumers based in Scotland may bring legal proceedings in connection with these Terms in either the Scottish or the English courts. Consumers based in Northern Ireland may bring legal proceedings in connection with these Terms in either the Northern Irish or the English courts.

US Users

Surviving provisions

This Agreement shall continue in effect until it is terminated by either this Application or the User. Upon termination, the provisions contained in these Terms that by their context are intended to survive termination or expiration will survive, including but not limited to the following:

- the User's grant of licences under these Terms shall survive indefinitely;
- the User's indemnification obligations shall survive for a period of five years from the date of termination;
- the disclaimer of warranties and representations, and the stipulations under the section containing indemnity and limitation of liability provisions, shall survive indefinitely.

Dispute resolution

Amicable dispute resolution

Users may bring any disputes to the Owner who will try to resolve them amicably.

While Users' right to take legal action shall always remain unaffected, in the event of any controversy regarding the use of this Application or the Service, Users are kindly asked to contact the Owner at the contact details provided in this document.

The User may submit the complaint including a brief description and if applicable, the details of the related order, purchase, or account, to the Owner's email address specified in this document.

The Owner will process the complaint without undue delay and within 10 days of receiving it.

Online dispute resolution for Consumers

The European Commission has established an online platform for alternative dispute resolutions that facilitates an out-of-court method for solving disputes related to and stemming from online sale and service contracts.

As a result, any European Consumer or Consumer based in Norway, Iceland, or Liechtenstein can use such platform for resolving disputes stemming from contracts which have been entered into online. The platform is [available at the following link](#).

Please note that as of 20 March 2025, no new complaints can be submitted on the platform, but it is possible to use it until 19 July 2025 for the complaints submitted by 20 March 2025. The platform will be discontinued as of 20 July 2025 following the adoption of [EU Regulation 2024/3228](#).

Germany: Dispute resolution procedure with Consumer conciliation boards

The Owner does not participate in alternative dispute resolution procedures for Consumers under the German Verbraucherstreitbeilegungsgesetz.

France: Mediation

Within one year of submitting a written complaint to the Owner regarding any dispute stemming from these Terms, Consumers have the right to initiate a mediation procedure before

- any mediation body approved by the French government. The relevant list is available at the following link: <https://www.economie.gouv.fr/mediation-conso/mediateurs-references>.

Definitions and legal references

This Application (or this Application)

The property that enables the provision of the Service.

Agreement

Any legally binding or contractual relationship between the Owner and the User, governed by these Terms.

Brazilian (or Brazil)

Applies where a User, regardless of nationality, is in Brazil.

Business User

Any User that does not qualify as a Consumer.

Digital Product

Is a Product that consists of:

- content produced and supplied in digital form; and/or
- a service that allows for the creation, processing, storing or accessing data in a digital form or the sharing or any other form of interaction with digital data uploaded or created by the User or any other user of this Application.

European (or Europe)

Applies where a User, regardless of nationality, is in the EU.

Example withdrawal form

Addressed to:

Vimutec UG (Haftungsbeschränkt) Drudhardstr. 11 80995 München Deutschland
info@bubbles-app.com

I/We hereby give notice that I/we withdraw from my/our contract of sale of the following goods/for the provision of the following service:

_____ (insert a description of the goods/services that are subject to the respective withdrawal)

- Ordered on: _____ (insert the date)
- Received on: _____ (insert the date)
- Name of consumer(s): _____
- Address of consumer(s): _____
- Date: _____

(sign if this form is notified on paper)

Owner (or We)

Indicates the natural person(s) or legal entity that provides this Application and/or the Service to Users.

Product

A good or service available through this Application, such as e.g. physical goods, digital files, software, booking services etc., and any other types of products separately defined herein, such as Digital Products.

Service

The service provided by this Application as described in these Terms and on this Application.

Terms

All provisions applicable to the use of this Application and/or the Service as described in this document, including any other related documents or agreements, and as updated from time to time.

United Kingdom (or UK)

Applies where a User, regardless of nationality, is in the United Kingdom.

User

Any user of the Service, whether a human being or legal entity.

User (or You)

Indicates any natural person or legal entity using this Application.

Consumer

Consumer is any User qualifying as such under applicable law.

Latest update: 26 March 2025